Číslo sporu CAC-ADRCZ-001171

Čas podání 2026-09-17 20:40:20

Doménová jména doublebubble.cz

Správce sporu

Jméno Olga Slanařová (Case admin)

Navrhovatel

Organizace Roxor Gaming Limited

Zástupce navrhovatele

Organizace L.E. (AXXX TXXX, Inc. )

Odpůrce

Jméno M.C.

Doplňte údaje o dalších řízeních, která dle informací Experta probíhají nebo byla rozhodnuta a která se týkají sporného doménového jména.

Expertovi nejsou známa žádná jiná probíhající nebo skončená řízení, která by se týkala sporného doménového jména <doublebubble.cz>.

Faktická situace

Navrhovatel je poskytovatelem obsahu pro on-line hazardní hry o skutečné peníze. Původně působil jako herní studio společnosti Gamesys Limited, od níž se v roce 2019 oddělil. Jedním z jeho produktů je herní série DOUBLE BUBBLE. Navrhovatel užívá označení DOUBLE BUBBLE rovněž ve stylizované podobě (logo DOUBLE BUBBLE). Ochranné známky a související doménová jména licencuje vybraným provozovatelům, kteří herní sérii DOUBLE BUBBLE nabízejí na svých internetových stránkách a v mobilní aplikaci DOUBLE BUBBLE BINGO.

Sporné doménové jméno směřuje na internetovou stránku v českém jazyce, která propaguje on-line sázkovou kancelář a kasino třetí osoby pod označením MOSTBET. Stránka obsahuje nabídku sportovních sázek a kasinových her, tlačítka „Registrace“ a „Přihlášení“ a nabídku uvítacího bonusu. Označení „doublebubble.cz“ je na stránce uvedeno v kontaktní adrese, v údaji o autorských právech a v poznámce v zápatí. Podle této poznámky stránka neposkytuje hazardní hry o skutečné peníze a má informační charakter; jako provozovatel je uvedena společnost Bizbon N.V. se sídlem na Curaçau.

Navrhovatel je mimo jiné vlastníkem těchto ochranných známek:

slovní ochranné známky Evropské unie DOUBLE BUBBLE č. 019157237, přihlášené dne 17. 3. 2025 a zapsané dne 5. 7. 2025 pro služby třídy 41;

slovní ochranné známky Spojeného království DOUBLE BUBBLE č. UK00004174462, přihlášené dne 17. 3. 2025 a zapsané dne 13. 6. 2025 pro služby třídy 41;

slovní ochranné známky Evropské unie Double Bubble Fizz č. 019082524, přihlášené dne 23. 9. 2024 a zapsané dne 17. 1. 2025 pro výrobky a služby tříd 9 a 41;

slovní ochranné známky Spojeného království Double Bubble Fizz č. UK00004103301, přihlášené dne 23. 9. 2024 a zapsané dne 28. 2. 2025 pro výrobky a služby tříd 9 a 41;

slovní ochranné známky Evropské unie Double Bubble Jackpot Splash č. 019082497, přihlášené dne 23. 9. 2024 a zapsané dne 24. 4. 2025 pro výrobky a služby tříd 9 a 41;

slovní ochranné známky Spojeného království Double Bubble Jackpot Splash č. UK00004103218, přihlášené dne 23. 9. 2024 a zapsané dne 13. 12. 2024 pro výrobky a služby tříd 9 a 41.

Služby třídy 41, pro které jsou ochranné známky zapsány, zahrnují mimo jiné poskytování her o štěstí prostřednictvím internetu, kasinové hry, on-line hazardní hry a služby uzavírání sázek.

Sporné doménové jméno bylo zaregistrováno dne 26. 12. 2025.

A. Navrhovatel

Navrhovatel tvrdí, že sporné doménové jméno je zaměnitelné s jeho ochrannými známkami DOUBLE BUBBLE, neboť je obsahuje v celém rozsahu, a že doména nejvyšší úrovně „.cz“ dojem spojení s Navrhovatelem posiluje, protože naznačuje oficiální stránky pro český trh.

Navrhovatel dále tvrdí, že Odpůrce s ním není nijak spojen a že mu neudělil souhlas, oprávnění ani licenci k registraci sporného doménového jména nebo k užívání ochranných známek DOUBLE BUBBLE.

Navrhovatel konečně tvrdí, že Odpůrce užívá sporné doménové jméno pro stránky nabízející on-line kasinové služby konkurující službám Navrhovatele a jeho licenčních partnerů a že je za přesměrování návštěvníků zřejmě odměňován. Vzhledem k dlouhodobému užívání a pověsti ochranných známek DOUBLE BUBBLE v oblasti on-line hazardních her si podle Navrhovatele Odpůrce sporné doménové jméno nemohl zvolit z jiného důvodu než za účelem těžit z jejich dobrého jména.

Navrhovatel se domáhá převodu sporného doménového jména.

B. Odpůrce

Odpůrce se k návrhu nevyjádřil.

Projednání sporu Expertem a odůvodnění Rozhodnutí

Procesní okolnosti

Navrhovatel podal opravený návrh, který neobsahoval určení nároku, jehož se Navrhovatel domáhá (§ 6 odst. 2 písm. f) Řádu pro řešení sporů o domény .cz, dále jen „Řád“). Expert proto dne 9. 11. 2026 podle § 13 Řádu prostřednictvím nestandardní komunikace vyzval Navrhovatele, aby ve lhůtě 5 dnů sdělil, zda se domáhá převodu doménového jména, nebo zrušení jeho registrace. Navrhovatel na výzvu odpověděl téhož dne a požádal o převod sporného doménového jména na Navrhovatele.

Část příloh návrhu je předložena v anglickém jazyce. Expert k nim podle § 4 odst. 2 Řádu přihlédl bez vyžádání překladu, neboť rozhodné skutečnosti jsou z nich dostatečně patrné.

Posouzení a zjištění

Podle čl. 3.1 a 3.2 Pravidel alternativního řešení sporů (dále jen „Pravidla ADR“) musí být prokázáno, že sporné doménové jméno je shodné nebo zaměnitelné s Chráněným označením, k němuž má práva Navrhovatel, a zároveň že:

sporné doménové jméno bylo registrováno nebo získáno, aniž by Odpůrce měl k doménovému jménu nebo k Chráněnému označení právo podle čl. 3.3 Pravidel ADR (čl. 3.1.1); nebo

sporné doménové jméno bylo registrováno, získáno nebo je užíváno nikoliv v dobré víře (čl. 3.1.2).

Skutečnost, že se Odpůrce k návrhu nevyjádřil, sama o sobě neznamená, že jsou tvrzení Navrhovatele prokázána. Expert řeší spor na základě tvrzení a předložených dokumentů (§ 15 Řádu).

K tvrzení Navrhovatele, že uživatelé jsou ze stránky pod sporným doménovým jménem přesměrováváni na internetovou stránku třetí osoby, Expert v rámci hodnocení důkazů podle § 12 odst. 4 Řádu nepřihlíží. Z předloženého snímku registrační stránky PlayFame.com nevyplývá, že by na ni uživatelé byli přesměrováni ze sporného doménového jména. Pro závěry tohoto rozhodnutí není toto tvrzení rozhodné.

1) Shoda nebo zaměnitelnost s Chráněným označením

Navrhovatel prokázal, že je vlastníkem ochranných známek uvedených výše, včetně slovní ochranné známky Evropské unie DOUBLE BUBBLE, která požívá ochrany i na území České republiky. Tyto ochranné známky jsou Chráněným označením ve smyslu Pravidel ADR.

Sporné doménové jméno obsahuje slovní prvek DOUBLE BUBBLE v celém rozsahu a bez jakýchkoli dalších prvků. Absence mezery mezi slovy „double“ a „bubble“ je dána technickými omezeními doménových jmen a k doméně nejvyšší úrovně „.cz“ se při posouzení shody či zaměnitelnosti nepřihlíží.

Sporné doménové jméno je tak shodné s ochrannými známkami DOUBLE BUBBLE Navrhovatele. Podmínka podle čl. 3.1 Pravidel ADR je splněna.

2) Odpůrce nemá ke spornému doménovému jménu právo (čl. 3.1.1)

Ze spisu nevyplývá, že by Odpůrce měl k označení DOUBLE BUBBLE jakékoli Chráněné označení (čl. 3.3.1 Pravidel ADR) nebo že by byl pod sporným doménovým jménem obecně znám (čl. 3.3.3). Odpůrce je v registru veden pod svým jménem, které s doménovým jménem nijak nesouvisí. Navrhovatel uvedl, že Odpůrci k užívání svých ochranných známek ani k registraci sporného doménového jména souhlas neudělil.

Odpůrce užívá sporné doménové jméno, shodné s ochrannými známkami Navrhovatele zapsanými pro on-line hazardní hry a sázkové služby, k propagaci on-line sázkové kanceláře a kasina třetí osoby, tedy služeb ze stejné oblasti, pro kterou jsou ochranné známky Navrhovatele zapsány. Takové užívání není užíváním doménového jména k poctivým účelům v souvislosti s nabídkou zboží nebo služeb (čl. 3.3.2) ani jeho oprávněným užíváním k poctivým účelům bez záměru uvést v omyl třetí osoby (čl. 3.3.4). Odpůrce se k návrhu nevyjádřil a žádnou okolnost, která by jeho právo ke spornému doménovému jménu zakládala, netvrdil.

Expert proto shledává, že sporné doménové jméno bylo registrováno, aniž by Odpůrce měl k doménovému jménu nebo k Chráněnému označení právo podle čl. 3.3 Pravidel ADR. Podmínka podle čl. 3.1.1 Pravidel ADR je splněna.

3) Registrace a užívání nikoliv v dobré víře (čl. 3.1.2)

Ochranné známky DOUBLE BUBBLE Navrhovatele byly zapsány před registrací sporného doménového jména dne 26. 12. 2025.

Expert si je vědom, že spojení „double bubble“ je samo o sobě běžným anglickým výrazem. Odpůrce jej však neužívá v žádném z jeho obvyklých významů. Sporné doménové jméno užívá k propagaci on-line kasina a sázkových služeb, tedy právě v oblasti, v níž Navrhovatel označení DOUBLE BUBBLE užívá a pro kterou jsou jeho ochranné známky zapsány. Tato souvislost vylučuje, že by šlo o náhodnou

volbu. Expert má za prokázané, že Odpůrce si sporné doménové jméno zvolil s vědomím ochranných známek Navrhovatele a s cílem z nich těžit.

Internetová stránka pod sporným doménovým jménem má komerční charakter. Propaguje služby třetí osoby, nabízí uvítací bonus a vybízí uživatele k registraci. Odpůrce tak využívá sporné doménové jméno, shodné s ochrannými známkami Navrhovatele, k tomu, aby na stránky propagující konkurenční hazardní služby přilákal uživatele internetu, kteří hledají Navrhovatele nebo jeho herní sérii DOUBLE BUBBLE. Z povahy takové stránky lze rozumně dovodit, že ji Odpůrce provozuje za účelem zisku. Poznámka v zápatí stránky na tomto závěru nic nemění: uvádí pouze, že stránka neposkytuje hry o skutečné peníze, a nevysvětluje, že stránka nemá s Navrhovatelem žádnou souvislost.

Expert proto dospěl k závěru, že sporné doménové jméno bylo záměrně použito k získávání uživatelů sítě Internet na webovou stránku za účelem dosažení zisku, a to vytvořením pravděpodobnosti záměny s Chráněným označením náležejícím Navrhovateli (čl. 3.4.4 Pravidel ADR).

Sporné doménové jméno tedy bylo registrováno a je užíváno nikoliv v dobré víře. Podmínka podle čl. 3.1.2 Pravidel ADR je rovněž splněna.

Rozhodnutí

Navrhovatel prokázal splnění podmínek podle čl. 3 Pravidel ADR a domáhal se převodu sporného doménového jména. Expert proto podle čl. 4.1.2 Pravidel ADR rozhodl o převodu registrace doménového jména <doublebubble.cz> na Navrhovatele.

Experti

Jméno Barbora Donathová

Datum Rozhodnutí

2026-11-10

Příloha 1

Copyright © 2026 Czech Arbitration Court